

# Volkszeitung

**Nr. 222.** Die „Lodzer Volkszeitung“ erscheint morgens. An den Sonntagen wird die reichhaltige Illustrierte Beilage „Volk und Zeit“ beigegeben. Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post Zl. 4.20, wöchentlich Zl. 1.05; Ausland: monatlich Zl. 5.—, jährlich Zl. 60.—. Einzelnummer 20 Groschen, Sonntags 25 Groschen.

**Schriftleitung und Geschäftsstelle:**  
**Lodz, Betrifauer 109**  
Hof, Unte.  
**Tel. 36-90. Postcheckkonto 63.508**  
Geschäftsstunden von 9 Uhr früh bis 7 Uhr abends.  
Sparschunden des Schriftleiters täglich von 2 bis 3.  
Telefon des Schriftleiters 23-45.

**Anzeigenpreise:** Die nebengefaltene Millimeterzeile 10 Groschen, im Text die dreifache Millimeterzeile 40 Groschen. Stellengefähe 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnachrichten und Ankündigungen im Text 1/2 die Druckzeile 50 Groschen; falls diesbezügliche Anzeige aufgegeben — gratis. Für das Ausland — 100 Prozent Zuschlag.

**4. Jahrg.**

Vertreter in den Nachbarstädten zur Entgegennahme von Abonnements und Anzeigen: **Alexandrow:** W. Köner, Parjorzewska 10; **Bialystok:** B. Schwalbe, Stolarska 43; **Konstantynow:** J. W. Medrow, Draga 70; **Ogorkow:** Amalie Richter, Neustadt 505; **Radwanice:** Julius Warka, Sienkiewicza 8; **Lomazow:** Richard Wagner, Bahnstraße 68; **Januska-Wola:** Berthold Klattig, Zlota 43; **Zgierz:** Edward Stranz, Rynek Alinistego 15; **Zyrardow:** Otto Schmidt, Hiellega 20.

## Die deutschen Arbeiter und die Gewerkschaften.

Von J. M. Kociolek.

Wohl in keinem westeuropäischen Lande ist die Gewerkschaftsbewegung so zerplittert wie in Polen. In den westeuropäischen Ländern und nicht nur in diesen nehmen die Klassengewerkschaften eine beherrschende Stellung ein und das schon seit langer Zeit. Nach dem Kriege sind die Fachverbände, die nicht auf dem Standpunkte des Klassenkampfes stehen, also die christlichen, katholischen, evangelischen Verbände und wie sie sich sonst nennen mögen, fast zur völligen Bedeutungslosigkeit herabgesunken. In Polen sind wir von einem solchen erwünschten Zustand noch weit entfernt. Es spielen in das Gewerkschaftsleben Polens zwei Faktoren hinein, die auf das gesamte Leben Polens oft genug ihren unheilvollen Einfluß ausüben. Der erste Faktor ist die Vielstimmigkeit der Bevölkerung Polens, mit welchem sich das bürgerliche Polen nicht besser zu raten weiß als andere bürgerliche Staaten, also durch offene oder versteckte Unterdrückung. Der zweite Faktor ist der unheilvolle Einfluß der ein- und zweihundertlangjährigen Unterdrückung der staatlichen Selbständigkeit Polens. Diese beiden Faktoren dienen den Gegnern der Arbeiterbewegung in vorzüglicher Weise dazu, große Massen der polnischen Arbeiterschaft in „nationaldemokratische“, „christlich-demokratische“ Verbände, kurzum in alle die unter der Hegide des Kapitals, der Reaktion geschaffenen sogenannten gewerkschaftlichen Gebilde hineinzuziehen, wo sie einen Ball bilden gegen die unter überaus schwierigen Verhältnissen kämpfenden Klassenverbände in Polen.

Die Gewerkschaft als Massenbewegung im früheren Kongresspolen ist in den Jahren der ersten russischen Revolution, also 1902, entstanden und trägt bis heute noch die Merkmale ihrer Entstehung. Als in jenen Jahren die verschiedenen politischen Parteien der Arbeiterschaft erstarkten, erstarkten leider auch die Gegensätze zwischen diesen Parteien. Da aber die Parteien es waren und ihre Vertrauensleute, welche die Gewerkschaften ins Leben riefen und leiteten, so war es selbstverständlich, daß wir in Polen fast ebenso viele Gewerkschaften als politische Parteien bekamen. Wir möchten keineswegs behaupten, daß nur der Parteifanatizismus die Massen auch gewerkschaftlich schied. Es waren in Wirklichkeit Gegensätze vorhanden, die nur eine längere Periode des gewerkschaftlichen Kampfes, der gewerkschaftlichen Erfahrungen überwinden konnte. In nationaler Beziehung organisierten sich die jüdischen Arbeiter in ihren besonderen Verbänden, die deutschen Arbeiter, die in Massen der sozialdemokratischen Partei Polens und Litauens angehörten, hatten ebenfalls ihre Gewerkschaftsabteilungen, die unter der Führung der Partei standen. Das polnische Proletariat war wiederum geteilt in sozialistische Gewerkschaften, unter der Leitung der Polnischen Sozialistischen Partei, und in die Verbände der Nationaldemokratie, aus der

## Bombenanschlag auf Mussolini.

Der Diktator blieb unverfehrt. — Der Täter verhaftet.

Gestern 10 Uhr vorm. warf ein 18-jähriger Steinmeh, Ermeti Giovannini, auf das Auto, in dem Mussolini über die Porta Pia nach dem Chigi-Palast (Außenministerium) fuhr, eine Bombe. Die Bombe traf das Seitenfenster des Autos, sprang ab zur Erde und explodierte, während das Auto weiterfuhr. Vier Passanten erlitten Verwundungen. Der Täter wurde sofort verhaftet. Seinem Geständnis nach, stammt er aus Castellnuovo di Garfagna und sei gestern früh ohne Paß aus Marseille zurückgekommen. Mussolini blieb unverfehrt. Giovannini soll Anarchist sein. Es wurde bei ihm noch eine zweite Bombe gefunden. Der Attentäter wurde von einem Straßenlehrer angehalten, der während der Explosion verwundet wurde und ihm nachlief. In Rom und ganz Italien soll man sehr aufgebracht sein. Bald nach dem Attentat kamen die diplomatischen Vertreter der Staaten zu Mussolini, um ihm wegen des glücklichen Ausganges des Attentats zu gratulieren. Von den verwundeten Passanten soll einer gestorben sein. Das Direktorial der faschistischen Partei

hat an die Schwarzhemden eine Botschaft erlassen, in der gesagt ist, daß Gott noch einmal Italien gerettet habe. Dabei bemerkt das Direktorial, daß die Befehle Mussolinis erfüllt werden müssen, der nur allein zum Richter berufen ist.

Die italienische Regierung hat es verboten, Extrablätter mit der Beschreibung des Vorfalles herauszugeben, um die Gemüter nicht zu erregen. Nur in einem offiziellen Communiqué wird über den Anschlag berichtet.

Mussolini kennt also seine Leute. Die Geister, die er rief, könnten Italien leicht in Scherben schlagen.

Die Agentur Stefanie gibt weitere Einzelheiten des Bombenanschlags bekannt: Als der Chauffeur Mussolinis bemerkte, daß Giovannini eine Bombe wirft, lenkte er das Auto direkt auf ihn. Dadurch wurde der Attentäter irre und ergriff die Flucht. Auf die Verfolger warf er eine zweite Bombe, die jedoch nicht explodierte. Auf der Polizeidirektion erklärte er, im Jahre 1908 geboren und speziell aus Frankreich gekommen zu sein, um das Attentat auszuführen. In seiner Tasche fand man einen Revolver mit Dum-Dum-Kugeln.

später die N. P. R. hervorgegangen ist. Die grundsätzlichen politischen Unterschiede spielten in jenen heißen Jahren der Revolution eine zu gewaltige Rolle, um eine andere gewerkschaftliche Organisationsform zu ermöglichen. Die Arbeiter der verschiedenen Nationen waren ideell einander nicht nahe genug gerückt, weil außer der Verschiedenheiten der politischen Auffassungen traditionelle und manchmal auch berufliche Unterschiede eine Rolle spielten. Die polnischen Arbeiter aber waren von der Idee der staatlichen Selbständigkeit Polens in einem Maße eingenommen, die oft genug wunderliche Blüten trieb und sie unfähig machte, eine große Einheitsorganisation der Arbeiter zu schaffen. Der Kampf um die staatliche Selbständigkeit Polens, also die nationale Idee war es, die dem polnischen Bürgertum die Möglichkeit gab, einen Keil in die gewerkschaftliche Bewegung hineinzuschlagen. Anknüpfend an vergangene Glorie und mit den Mitteln der nationalen, chauvinistischen und religiösen Verhezung gelang es den Fremdkörper, die nationale Gewerkschaft, dem Blutkreislauf der polnischen Arbeiterbewegung einzupumpfen, und es wird einen langwierigen, schmerzhaften Heilungsprozeß bedürfen, um die moderne Gewerkschaftsbewegung Polens einer endlichen Genesung entgegenzuführen.

Das Kriegsende und die in seinem Gefolge entstandene staatliche Selbständigkeit Polens hat einerseits den Willen der Arbeiterschaft auf den Kampf um seine Interessen konzentriert. Je friedlicher sich die Verhältnisse zwischen den Staaten Europas gestalten, um so mehr wird die Waffe des Bürgertums, die nationalistische Verhezung des arbeitenden Volkes,

abstumpfen, um so mehr wird die Konzentrierung des Kampfes der Arbeiterschaft um seine Stellung im Staate, um seine ureigensten Interessen zunehmen, um so mehr wird der Boden für sogenannte nationale Arbeiterverbände schwinden.

Andererseits hat der Weltkrieg das Problem der nationalen Minderheiten in einem Maße aufgerollt, daß seine Lösung zur unabwiesbaren Pflicht geworden ist. Nicht allein das überall zunehmende nationale Bewußtsein, auch das wirtschaftliche Leben erheischt dringend der Lösung dieses Problems. In der Arbeiterbewegung bilden sich die Grundbegriffe aus für eine neue, bessere wirtschaftliche und staatliche Form. Die Arbeiterbewegung allein birgt die Keime einer neuen Staatlichkeit. Das Bürgertum kann das Problem der Minderheit, diesen gesellschaftlichen Widerspruch im bürgerlich-nationalen Staate, nicht lösen, höchstens hier und da weniger schmerzhaft für das gesellschaftliche Leben gestalten. Die Lösung des Problems hängt unzertrennlich zusammen mit der Lösung der Idee der Arbeiterschaft, dem Sozialismus. Die Arbeiterbewegung aber, und insbesondere die Gewerkschaften, können schon heute nicht mehr nur national kämpfen, sondern müssen das nationale Problem in ihren Reihen lösen, weil von dieser Lösung die Schlagkraft der Bewegung abhängt. In der Arbeiterbewegung findet das nationale Problem seine praktische Lösung. Hier wird die Notwendigkeit zur Tat!

Die deutschen Arbeiter haben mit der Auflösung der Sozialdemokratischen Partei Polens und Litauens für einige Zeit ihre politische Organisation verloren. Erst im Jahre 1922 ist ihnen in der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens eine neue politische Organisation entstanden. Doch

damit war die Frage der Gewerkschaft für die deutschen Arbeiter nicht gelöst. Der Partei erstand daher die Aufgabe, der deutschen Arbeiterschaft auch den Weg zur Gewerkschaft zu weisen und zu ebnen. Daher kam es zwischen einer Gewerkschaftskommission der Partei und den Gewerkschaftsinstanzen zu Verhandlungen, die bisher eine teilweise grundsätzliche Regelung fanden. Weitere Verhandlungen sollen folgen und nach Abschluß bekanntgegeben werden. Grundlegend bei diesen Verhandlungen ist der Gedanke der Einheitsfront, der Einheitsorganisation der Arbeiterschaft. Also nicht die Schaffung von vollständig selbständigen deutschen Verbänden, sondern deutschen Abteilungen bei den Klassenverbänden, mit einer teilweisen Selbständigkeit auf kulturellem, finanziellem und auch allgemeinem Tätigkeitsgebiet.

Jeder Tag, jede Stunde erbringt die Notwendigkeit einer baldigen gewerkschaftlichen Organisation der deutschen Arbeiter. Darum sollten diejenigen, denen diese Aufgabe zufällt, auch rasch zur Tat schreiten. Wie wir uns die Gestaltung dieser deutschen Gewerkschaftsabteilungen denken und welche Gründe uns diese Organisationsform als die erwünschte und erfolgversprechende erscheinen lassen, wollen wir in einem besonderen Artikel erörtern.

## Der erweiterte Völkerbund.

### Um die Aufnahme Polens.

Gestern wurden die Kommissionsarbeiten fortgesetzt. In der Rechtskommission wurde der Bericht des Rates über die Wahl der Kandidaten für den Rat besprochen. Motta wurde zum Vorsitzenden des Unterkomitees gewählt. Die Unterkommission stellte sich auf den Standpunkt des Rates. Ihre Arbeiten werden wahrscheinlich Montag vormittag beendet sein. Die angenommenen Verbesserungen sind unwesentlicher Natur.

Man erwartet, daß in der Plenarsitzung am Montag die Angelegenheit restlos geklärt wird. Am Dienstag dürften dann die Wahlen der neuen Ratsmitglieder vollzogen werden. An demselben Tage würde dann eine Sitzung des Rates im neuen Bestande stattfinden.

### Spanien tritt sehr vorsichtig aus dem Völkerbund aus.

Der zeitweilige spanische Konsul in Genf übergab im Hauptsekretariat des Völkerbundes eine Note der spanischen Regierung, die in Uebereinstimmung mit dem 1. Artikel des Abkommens des Völkerbundes die formelle Benachrichtigung von der Absicht Spaniens aus dem Völkerbund auszutreten, enthält. Der Austritt erfolgt 2 Jahre nach dem Empfang der Note. Die Note ist sehr kurz und ungewöhnlich höflich gehalten.

### Ein Schiedsvertrag zwischen Oesterreich und Südslawien.

Wie die schweizer Telegraphenagentur erfahren hat, führt der österreichische Bundeskanzler Ramek mit dem jugoslawischen Außenminister Nintschich in Genf Verhandlungen betreffs des Schiedsgerichtsabkommens. Die Verhandlungen nähern sich dem Ende, so daß wohl spätestens Montag das Abkommen fertig sein wird.

### Ein Banket.

Am Freitag veranstaltete die schweizer Regierung im Hotel Bergues einen Empfang, indem Bundespräsident Heberlin die Rolle des Wirtes spielte. Unter den 800 Teilnehmern befanden sich auch Chamberlain und Stresemann. Gesprächsstoff war der Austritt Spaniens.

### Briand und Stresemann.

Gestern besuchte Briand Dr. Stresemann und besprach mit ihm die auf der Tagesordnung befindlichen Fragen.

Auch Minister Zaleski hielt gestern eine Konferenz mit Briand ab.

Der Savas-Agentur zufolge macht sich in der Rechtskommission eine Opposition gegen Polen bemerkbar. Es scheint jedoch, daß eine formelle Erklärung Norwegens alles darstellen wird, was die Opposition beabsichtigt.

## Der „neue“ Geist in Oberschlesien.

Der neue Wojewode für Oberschlesien, Grzyski, hielt am Donnerstag in Kattowitz eine Pressekonferenz ab, in der er die Gerüchte, die polnische Regierung beabsichtige die oberschlesische Verwaltungselbständigkeit aufzuheben, als falsch bezeichnete. Die deutsche Minderheit werde loyal behandelt werden, besonders in der Schulfrage. Wo es nötig sei, müßten Lohn erhöhungen vorgenommen werden. Diese dürften jedoch keine Preiserhöhungen hervorgerufen. Hauptaufgabe sei Behebung der Arbeitslosigkeit.

## Sonntagsarbeit in den polnischen Kohlegruben.

Im Zusammenhange mit der ungenügenden Belieferung des Inlandsmarktes durch die oberschlesischen Gruben hat der Eisenbahnminister angeordnet, daß die Verladung der Kohle auch Sonntags ausgeführt werde. Die Sonntags verladene Kohle soll nach dem Inland gerollt werden.

## Die Warschauer Kriminalpolizei.

### Die Geschäfte der Frau Kurnatowska.

Einen großen Teil der Geschäfte erledigte Frau Kurnatowska, wovon ihr Mann „offiziell“ nichts wußte. Die Tochter des armen Feldchens Zelen ist heute große Besitzerin: Häuser in Berlin, Kapitalien in ausländischen Banken, zwei Villen an der Riviera usw. In Warschau wird aber bescheiden gelebt. Woher das Geld stammt? Zur Illustrierung einige Beispiele:

Vor mehreren Jahren gab der damalige Regierungskommissar Anusz den Befehl, einige Großkaufleute wegen unerlaubter Einlagerung von Waren zu verhaften. Frau K. ließ verbreiten, daß den Verhafteten eine vieljährige Gefängnisstrafe drohe. Ihr Vermittler sorgte für eine Zusammenkunft der Angehörigen der Verhafteten mit Frau K., die die Befreiung dieser Personen erwirken wollte für Preise von einer halben bis zu einer ganzen Million. Die Untersuchung der Angelegenheiten war Kurnatowska übertragen worden. Einmal kam es auch vor, daß ein gewisser S. aus der Haft nicht durch Kurnatowska, sondern direkt auf Befehl des Regierungskommissars entlassen wurde. S. forderte die gezahlten 500 000 Mark, die damals noch eine große Summe waren, zurück; es wurde ihm aber von Frau K. mit nochmaliger Verhaftung gedroht, falls er nicht schweigen würde. S. begab sich zu Herrn K., der den Unwissenden spielte, seine Frau „erschlagen“ wollte usw. Mit großer Mühe hat S. die Hälfte des Betrages zurückverlangt.

Daß die Herren vom Untersuchungsamt ihre Gelder und Kostbarkeiten nach dem Auslande schafften, hat wohl seinen Grund darin, daß sie immer das Gefühl hatten, daß ihnen eines Tages im Heimatlande der Boden unter den Füßen ins Wanken kommen werde. Jetzt, im letzten Augenblick, hat der Regierungskommissar dem Szabranski den erbetenen Auslandspaß verweigert.

Es ist auch bemerkt worden, daß die Frauen der Untersuchungsbeamten, die vor der Veröffentlichung der Enthüllungen in den feinsten Spitzen und Brillantenschmuck einhergingen, sich jetzt in ihrer Kleidung von bescheiden gekleideten Frauen nicht mehr unterscheiden.

## Nobel muß es sein!

Am 3. Oktober Enthüllung des König Chrobry-Denkmal.

In der Zeit, da jeder Groschen viel nützlicher verwendet werden kann, bauen die Nationalisten in Obererschlesien ein Boleslaw Chrobry-Denkmal. Wahrscheinlich ist dieses Königdenkmal notwendig zur Unterstreichung der Tatsache, daß wir Republik sind.

Für den 3. Oktober ist die Denkmalsenthüllung angelegt. Schön soll es werden, denn der Verein der Taubenbesitzer hat den Aufständischen, die sich um die Erbauung des Denkmals Verdienste erworben haben, 14 000 Tauben zur Verfügung gestellt, die in dem Augenblick emporfliegen sollen, wenn das Denkmal enthüllt wird.

Und auch die nationalistischen Blätter werden tagelang ihre Spalten mit den Berichten über die Enthüllung füllen, denn Staatspräsident Moscicki und Marschall Pilsudski werden zu der Feier ebenfalls erwartet.

## Die Internationale des Eisens.

Vor Verhandlungen über den Beitritt der mitteleuropäischen Eisenwerke.

Die Verhandlungen über den Beitritt der tschechoslowakischen, österreichischen und ungarischen Eisenwerke zum Internationalen Eisenkartell werden Ende September, spätestens aber Anfang Oktober eröffnet werden. Als Grundlage der Verhandlungen wird das Uebereinkommen zwischen den deutschen, französischen, den Saarwerken sowie den belgischen und luxemburgischen Werken dienen, welches in seinen Grundzügen bekanntlich bereits feststeht.

Mit den polnischen Hüttenwerken wurde, einer Meldung des „Kurjer Polski“ zufolge, von der tschechoslowakischen Hüttenindustrie bereits eine Konvention abgeschlossen. Ueber deren wesentliche Bestimmungen wird in Prag erklärt: Zwischen den polnischen und tschechoslowakischen Eisenhütten ist eine Konvention abgeschlossen worden, der zufolge die Erzeugnisse der polnischen Hütten nach der Tschecho-

slowakei und die der tschechoslowakischen Hütten nach Polen nicht ausgeführt werden dürfen. Die Konvention ist auf die Dauer von sechs Monaten, das ist bis 31. März 1927, abgeschlossen worden.

Und so finden die Eisenmagnaten Europas den internationalen Zusammenschluß. Nur die Arbeiterschaft, die unter diesem Welttrüß zu leiden haben wird, kann den internationalen Zusammenschluß noch nicht finden.

## Ein Gummiknüppel an der richtigen Stelle.

Der geprügelte Polizeipräsident.

Am 3. Februar d. J. schlug die Studentin Alice Videly in Budapest auf der Tramway mit einem Gummiknüppel auf den stellvertretenden Oberstadthauptmann Andrejka los, weil dieser die ihm unterstehenden Polizeibehörden dahin instruiert haben soll, daß die wegen ihrer kommunistischen Gesinnung verhafteten Personen so lange mißhandelt und terrorisiert werden sollen, bis sie ein volles Geständnis abgelegt haben. Alice Videly, die in der Studentenbewegung während der Räteregierung eine Rolle gespielt hat und nach dem Fall der Räteregierung verhaftet wurde, soll nach Aussage von einer ganzen Reihe von Detektiven entkleidet und nackt verprügelt worden sein. Da sie der Meinung war, daß ihre Mißhandlungen von Andrejka angeordnet wurden, wollte sie an ihm Rache nehmen und ver setzte ihm in einem voll besetzten Straßenbahnwagen mehrere Hiebe mit einem Gummiknüppel.

## Der Bergwerksstreit.

Die Unternehmer fordern die Arbeiter heraus.

Der Verband der Kohlegrubenbesitzer von Wales hat die Teilnahme an dem von der Regierung vorgeschlagenen Verhandlungen kategorisch abgelehnt.

Einer Neutermelung zufolge hat die englische Regierung ein Antistreikgesetz ausgearbeitet. Danach soll ein Streik nur dann proklamiert werden können, wenn die Mehrheit der Mitglieder dies fordert.

## Die Schweizer Sozialdemokratie und die Internationale.

Die schweizerische sozialdemokratische Partei gehörte bis jetzt der Sozialistischen Arbeiter-Internationale nicht an. Nun hat die Geschäftsführung der Partei einstimmig beschlossen, dem am nächsten Sonntagabend und Sonntag zusammenstehenden Parteivorstand den Eintritt in die Internationale vorzuschlagen. Nach Annahme dieses Vorschlags durch den Parteivorstand wird diese Angelegenheit dem Parteitag unterbreitet, der darüber seinen endgültigen Beschluß fassen wird.

## Die rumänische Schandjustiz.

Es steht nunmehr zweifellos fest, daß der besarabische Kommunist Powel Tlatschenko von der Siguranza nach wochenlangen Foltern schließlich ermordet ist. Den Nachforschungen des Rechtsanwalts Tlatschenko ist es gelungen, über die näheren Umstände des Mordes folgendes festzustellen: Vor einer Woche wurde Tlatschenko nach Rischiniew übergeführt, um, wie vorgeschlüss wurde, wegen des Aufstandes von Tatar-Bunar, mit dem er, selbst nach Angaben des Siguranzaorgans „Univerzul“, in keinerlei Zusammenhang steht, verhört zu werden. Schon am dritten Abend lag bei der Bukarester Siguranza ein konventionelles Telegramm aus Rischiniew ein, daß Tlatschenko zwischen Jassy und Rischiniew auf besarabischem Gebiet „entflohen“ sei. In Wirklichkeit wurde Tlatschenko nach kurzem Aufenthalt zurückgeschickt, diesmal aber auffallenderweise ohne Ketten, und trotz seiner Wunden zu Fuß. Er wurde auch gleich nach dem Ausmarsch erschossen und verscharrt. Gemäß einem Verbot des Innenministers dürfen alle Bukarester Zeitblätter nichts darüber berichten.

Indes werden von der Siguranza und den Gefängnisbehörden neue Morde vorbereitet. Dem getwesenen kommunistischen Abgeordneten Boris Stefanow und den Arbeitern Bela Iis; Luca und dem Studenten Zaharescu, die zu ihrem Prozeß aus Jilava nach Bukarest gebracht werden sollen, wurde mitgeteilt, daß sie entgegen dem bisher üblichen System ohne Ketten und nicht im Sitterauto transportiert werden sollen. Da sie nicht mit Unrecht ebenfalls eine „Erchießung auf der Flucht“ befürchten, weigerten sie sich diesen Transport mitzumachen und richteten einen Protest an das Armeekommando.

Dem Tode bedroht ist auch der seit zwei Monaten verhaftete Redakteur des „Munkasi Elet“, der schwer herzkrank ist und bereits elf Tage im Hungerstreik steht.

**Wird neue Leser für dein Blatt!**





was mit den modernen Bestrebungen der Schule keinesfalls in Einklang zu bringen und für eine fruchtbringende Arbeit sogar schädlich ist;

- die Kinder, und hauptsächlich die Anfänger, es bei einer eventuellen Schließung der Schule zu weit zur Schule hätten und
- wir bereit sind, den Mietszins für unser Schullokal aus eigenen Mitteln aufzubringen, ersuchen wir die Schulbehörden der Stadt Łódź um Erwägung unseres Schreibens und erneute wohlwollende Prüfung dieser Angelegenheit.

Wir hegen die Hoffnung, daß die Schulbehörden, angeichts unserer gerechten Forderung, unserem Antrage zustimmen und das Projekt der Liquidierung unserer Schule zurückziehen werden.

Es folgen die Unterschriften der Eltern.

**Vereine • Veranstaltungen.**

**Christlicher Commisverein z. g. U.** Kommenden Donnerstag, den 16. September, wird Fr. Bise Łógel, stud. phil., einen Vortrag unter dem Titel „Meine Eindrücke aus Wien“ halten, wozu die p. r. Mitglieder mit ihren werten Angehörigen höflich eingeladen werden. Gäste sind herzlich willkommen. Beginn 9 Uhr.

In Kürze beginnen beim Commisverein die schon seit Jahren bestehenden Unterrichtskurse in folgenden Fächern: Buchhaltung, kaufmännisches Rechnen, Handelskorrespondenz in polnischer und deutscher Sprache, ferner: Polnisch, Französisch und Englisch sowie Stenographie. Die Kurse sind für Mitglieder und Nichtmitglieder zugänglich. Anmeldungen täglich in der Zeit von 10—2 Uhr mittags und von 6—8 Uhr abends im Vereinssekretariat Al. Kosciuszki 21.

Morgen, Montag, um 8 30 Uhr abends, Damen-Abend. Das zusammengestellte Programm ist ein sehr

reichhaltiges, auch wird u. a. Fr. Bise Łógel, stud. phil. der Wiener Universität, verschiedene Deklamationen vortragen, und Musik und Tanz werden diesen Damenabend beschließen.

**Sport.**

**Ein Schlager der Fußballsaison.**

E. R. Am heutigen Sonntag findet auf dem W. R. S. Platz das Fußballwettbewerb „Touring-Club“ — „Warta“ statt. Dieses Spiel hat in Łódź begreifliches Interesse hervorgerufen und man dürfte auf einen Rekordbesuch rechnen. Beide Mannschaften befinden sich in einer vorzüglichen Form. Der Meister von Polen scheint sich ganz besonders für die Meisterschaft von Polen vorbereitet zu haben, auch ist Polens Meister eine harte Elf und läßt sich nicht leicht die Siegespalme wegnehmen. Der beste Mannschaftsteil der Posener ist der Angriff und die Halbsreihe, die sich aus routinierten Spielern zusammensetzen. Auch besitzt sie einen berühmten Schützen, Stalincki, der sich augenblicklich in Hochform befindet. Er ist Repräsentativspieler von Polen. Die Touristen sind ebenfalls nicht mäßig gewesen und haben manche technischen Mängel durch eifriges Training wett gemacht. Wir wünschen unserem Meister viel Glück!

Außer diesem Großkampf finden im Helenenhof große internationale Radrennen statt, unter anderem sind auch Dauerrennen hinter großen Schrittmachermotoren vorgesehen. Es nehmen folgende bekannte Dauerfahrer teil: Exleben (Hartwig), Rauch (Hohlfeld), Martin (Thomas) und Burno (Hoffmann). Das Programm ist sehr reichhaltig und wird auch den verdienstlichsten Zuschauer bestreuen.

Beginn des Fußballwettspiels 4 Uhr, des Rennens ebenfalls 4 Uhr.

**Ringkämpfe in „Wenecja“.** Die Ringkämpfe am vergangenen Sonntag brachten folgendes Ergebnis: Der Kampf zwischen Schubert und Senkowski endete unentschieden, Arzt siegte über Wilk und Oplawski über Banastal. Morgen ist der Entscheidungstag der französischen Ringkämpfe. Der Park „Wenecja“ bietet außer den Ringkämpfen noch eine Reihe anderer Belustigungen, wie Musik, Tanz, Theateraufführung u. dergl.

**Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens**

**Łódź-Zentrum.** Die Vertrauensmänner werden ersucht, die Bezirkslisten in Empfang zu nehmen. Die Herausgabe dieser Listen und Beitragsmarken sowie Abrechnung erledigt Genosse Richter täglich von 7—8 Uhr, außer Sonnabends, in der Geschäftsstelle der „Łódźer Volkszeitung“, Petrikauer Straße 109.

**Fahnenkomitee Łódź-Nord.** Der Vorstand bittet die Mitglieder des Fahnenkomitees heute, Sonntag, um 10 Uhr vormittags, zu einer wichtigen Besprechung in seiner Privatwohnung erscheinen zu wollen.

**Achtung, Łódź-Süd! Vorstandssitzung.** Mittwoch, den 15. d. Mts., um 7 Uhr abends, findet die übliche Vorstandssitzung statt, wozu alle Vorstandsmittglieder zu erscheinen haben.

**Jugendbund der D. S. A. P.**

**Łódź-Zentrum.** Turner! Beim Jugendbund, Ortsgruppe Łódź-Zentrum, befehlt eine Turnabteilung, zu welcher sich Gönner des Turnsports beiderlei Geschlechts jeden abend von 7 bis 9 Uhr im Parteilokale, Zamenhof-Straße Nr. 17, melden können. Die Turnstunden finden jeden Dienstag und Sonnabend auf dem Plage, Al. Kosciuszki Nr. 46, statt, Eingang auch Petrikauer Straße Nr. 109. Der Vorstand.

— **Neuanmeldungen** von Mitgliedern in den Jugendbund finden Montags bei der Gefangübung, Petrikauer Straße Nr. 73, statt. An anderen Tagen mit Ausnahme des Sonnabends von 7—9 Uhr abends im Parteilokale, Zamenhof-Straße Nr. 17, Sonnabends von 5—7 Uhr.

**Deutsches Knaben- und Mädchen-Gymnasium zu Łódź**  
Al. Kosciuszki 65 — Tel. 41-78

1960

**Aufnahmepriifungen für alle Klassen am 15. September, um 9 Uhr vormittags.**

**Anmeldungen für die Vorschulklassen.**  
Die Gymnasial-Kanzlei ist von 9—1 Uhr geöffnet.  
Vorulegen sind: Taufschein und Impfschein.

**Schulbeginn: 16. September, 8 Uhr.**  
(Verfügung des Unterrichtsministeriums für alle Gymnasien im Lande.)

**Part „Wenecja“**  
Heute, Sonntag, den 12. September 1960

**großes Sport-Volksfest**  
**Entscheidender Tag der französischen Ringkämpfe.**

Es werden ringen:  
Arzt (polnischer Meister) contra Senkowski (Meister des Sokól)  
Schubert (Techniker des franz. Ringkampfes) contra Wilk à la Pinecki  
Opatowski contra Zygmantowski.

Im Theater gelangt die 1aktige Komödie „Oj, ten wujaszek!“ zur Aufführung. Auftreten des Lieblings des Łódźer Publikums, des Humoristen-Komikers Janusz Schindler. Letztes Auftreten des bekannten Zirkus-Clowns Westmann. **Todesprung** durchs Feuer ins Wasser, ausgeführt vom 19jährigen Dominiak.

**Tanzvergnügen** 10 Groschen. Konzert des Orchesters. **Feuerwerk.** Eintritt 50 Groschen, für Kinder 30 Groschen.


**Eilet nach „Wenecja“!**

**Brillanten, Gold, Silber, künstl. Zähne** auch zerbrochene, **Schmuck, Lombardquittungen**, kauft und zahlt den vollen Wert

**J. Fijałko, Petrikauer Straße 7, Telephon 31-46.**  
Achtung: Am Freitag billiger Ausverkauf von Wertfachen. 1970

**Goldene Medaille**  **Ausstellung Rom 1926**

**Spiegel**



KRISTALLGLAS-SCHLEIFEREI

TELEPHON № 40-61

**ALFRED TESCHNER**  
**ŁÓDŹ, JULIUSZA 20**

**Bitschriften-Büro**  
(Biuro Prosb)  
**I. FAYL,**  
64 Łódź, Petrikauerstr. 64

erledigt bestens: Gesuche, Klagen, Appellationen, Rekurse. — Spezialität: Compagnie-Verträge, Uebersetzungen in Sprachen: polnisch, deutsch, russisch, französisch, englisch, italienisch, wie auch sämtliche Buchführungs- u. schriftliche Arbeiten. 1968

**Kirchlicher Anzeiger.**

Heute (bei ungünstigem Wetter am 19. September), um 2 Uhr nachmittags, veranstaltet der evang. luth. Gesangs- und Posaunenchor zu Radogoszcz ein großes Missionsfest im Wäldchen des Herrn Ernst Lange in Łanguwel. Im Festprogramm ist vorgesehen: Massenchor von 10 Posaunenchören, Einzelmusik-orträge, Gesangsvorträge der Gesangsvereine Łódź und Umgegend. Ferner werden die Herren Pastor Bayer, Rektor des Hauses der Barmherzigkeit, und Pastor A. Falzmann Ansprachen halten. Zu diesem Feste laden wir alle ev.-luth. Glaubensgenossen aufs herzlichste ein. Beim Eintitt in den Garten wird eine freiwillige Spende eingesammelt, die zur Renovierung des Radogoszcz-er.-luth. G. meinschaftssaales bestimmt ist. Die Gesangsbücher sind mitzubringen.

**Büro der Sejmabgeordneten und Stadtverordneten der D. S. A. P.**  
Łódź, Zamenhoffstraße 17, II. Stod

**Auskunftsstelle für Rechtsfragen, Wohnungsangelegenheiten, Militärfragen, Steuerfachen und dergl., Anfertigung von Gesuchen an alle Behörden, Anfertigung von Gerichtsklagen, Uebersetzungen.**

Der Sekretär des Büros empfängt Interessenten täglich von 11 bis 2 Uhr, außer Sonn- und Festtagen.

**Geringe Gebühren.** Mitglieder der D. S. A. P. sowie Leser der „Łódźer Volkszeitung“ genießen besondere Vergünstigungen.

**Oskar Kahlert, Łódź**  
Wólczajska-Strasse 109, Tel. 30-08  
Glaschleiferei, Spiegel- und Metallrahmenfabrik und Bernicklungsanstalt.  
Engros- und Detailverkauf von:  
**Hand-, Stell- und Wandspiegel, Trumeaus, Nideltabelle, Spiegel und geschliffene Kristallscheiben für Möbel und Bauzwecke.**  
Streng reelle Bedienung. 1845

Die schönsten  
**Sommerwaren** sowie  
Beiswaren in allen Sorten,  
Etamine gemustert und glatt,  
Hemdenzephyre in jeder Preislage,  
Wollwaren für Kleider, Kostüme und Mäntel,  
Grep de mine in allen Farben, Satins glatt u. gemustert,  
Lücher, Handtücher, Plüsch- und Waschdecken

empfeht **Emil Kahlert, Łódź, Olumna 41, Tel. 18-37.**  
Bei bedeutenderem Einkauf Rabatt. 1815

### Scherz und Ernst

Aber Herr Finanzrat ...!

Beim Schneider: „Ich glaube, mein Konto bei Ihnen ist jetzt ausgeglichen?“  
„Noch nicht ganz, Herr Finanzrat, Ihre Hose steht noch offen!“

Der Schüchterne.

„Gib mir einen Kuß,“ flüsterte der Liebhaber.  
Keine Antwort.  
Er bat stärker.  
Immer keine Antwort.

Schließlich sagte er: „Bist du taub, Liebling?“  
Das Mädchen gab ärgerlich zurück: „Bist du gelähmt?“

Glückwunsch.

„Herzlichen Glückwunsch,“ erhebt Baatz sein Glas zum Brautpaar, „und daß wir diesen Tag noch oft feiern können.“  
„Erlauben Sie mal!“ protestiert erregt der Bräutigam.  
„Ich rede ja nicht von Ihnen, sondern von Ihrer Fräulein Braut,“ verhaspelt sich Baatz.

Die bessere Methode.

Richter: „Sie verübten doch wohl den Diebstahl so, wie ich ihn soeben schilderte?“  
Angeklagter: „Ne, leider nicht! Aber künftig werde ich Ihre Methode anwenden!“

Kartoffeln.

„Was ist das eigentlich für ein Feld, Vater?“  
„Ein Kartoffelfeld.“  
„Warum fährt denn der Mann mit der großen Walze darüber?“  
„Er macht Quetschkartoffeln!“

Die richtige Auskunft.

Fremder (die kleine Pfarrkirche besehend): „Aber hier gehen doch unmöglich alle Pfarrkinder hinein?“  
„Ja, wenn sie alle reingehen, gehen sie nicht alle rein; wenn sie aber nicht alle reingehen, dann gehen sie alle rein. Sie gehen aber nicht alle rein!“

Das Verhör.

Richter: „Angeklagter, haben Sie die Tat im Affekt begangen?“  
Angeklagter: „Nein, im Hausflur!“

Der moderne Arzt.

Patient: „Ich habe seit fünf Nächten kein Auge zugemacht.“  
Arzt: „Lernen Sie boxen. Nach der ersten Stunde bleibt Ihr Auge wochenlang zu!“

Englischer Humor.

„Aber, Bessy, warum hast du denn zwei Sorten Briefpapier auf deinem Schreibtisch?“  
„Wenn ich Henry schreibe, nehme ich das rote — das bedeutet Liebe. Und wenn ich Georges schreibe, nehme ich das blaue — das bedeutet Treue.“

Der Vorsitzende des Gerichtes schreit den Raubmörder an: „Konnten Sie sich nicht damit begnügen, Ihr Opfer zu bestehlen? Mußten Sie es auch ermorden?“  
„Das ging nicht“, antwortet der Angeklagte. „Es schrie zu laut. Sonst wäre ich ja auf denselben Gedanken gekommen wie Eure Lordschaft.“

Eine alte Frau tritt in ein Bankbüro ein und legt vor dem Angestellten eine Zehnpfundnote nieder.  
„Also, diese zehn Pfund wollen Sie in die Bank einlegen?“

„Ja.“  
„Dann, bitte, unterschreiben Sie dieses Formular, hier unterhalb der Ziffer.“  
„Hier, nicht wahr?“  
„Ja.“  
„Meinen ganzen Namen?“  
„Ja, ihren ganzen Namen.“  
„Meinen Mädchennamen oder meinen gegenwärtigen Namen?“  
„Ihren gegenwärtigen Namen.“  
„Also den Namen meines Mannes, Gott hab ihn selig!“  
„Ja. Aber Ihre Vornamen.“  
„Alle meine Vornamen?“  
„In welcher Reihenfolge?“  
„In der gewöhnlichen Reihenfolge.“  
„So, wie sie auf meinem Geburtschein stehen?“  
„Genau so.“  
„Danke bestens, aber . . .?“  
„Nun?“  
„Ich kann leider nicht schreiben.“



Sinfonie-Orchester unter der Leitung des Herrn S. Bajgelmann. 1964

Heute zum letzten Male!

## Der Samson des Zirkus

10 Akte ganz ungewöhnlicher Sensationen und Abenteuer. **Bonomo** — In der Hauptrolle der stärkste Mensch der Welt  
Außer Programm: **Die Jubiläumsfeier der Lodzger Freiwilligen Feuerwehr.** Eigene Filmaufnahme der „Luna“.

Morgen Premiere!

## Henny Porten

in der neuesten Kreation unter dem Titel: **„Die Rose des Südens“.**



Beginn um 3 Uhr nachmittags.

## Heute Darstellung des größten kinematographischen Kunstwerks: „Die Sintflut“

menschlichen Seele. — In dem Bilde sind wir Augenzeugen der großen Uberschwemmung, während der Filmung dieses Werks betroffen wurde. Die ungeheuren Wellen der „entfesselten Elemente“ übersluteten eine größere Anzahl von Städten, wobei 12 000 Personen den Tod fanden.

In den Hauptrollen: **Georg O'Brein, Florence Gilbert und Jeanette Geynor.**

Außer Programm: **„Bewegt die Beine!“** Urtomische Zaktige Briefträgerfäse mit Ueberraschungen.

Großes monumentales Drama menschlichen Gefühls, noch nie dagewesener Schrecknisse und überwältigender Schönheit der



Großes feierliches Programm! Der von der ganzen Welt vergötterte und unvergeßliche

## Rudolf Valentino

## im Film: „Die zweite Todsfünde“

nach dem berühmten Werke von H. Balzac: „Eugenie Grandet“, verfilmt durch den Meisterregisseur **Rez Ingram.** Monumentales Meisterwerk. Näheres in den Affischen. **Bemertung:** Eintritt zu den gewöhnlichen Preisen, für die 1. Vorstellung ermäßigte Preise.

### Jugendbund der D S A P Ortsgruppe Alexandrow

veranstaltet heute, den 12. September l. J. im des Turnvereins ein 1959

## Gartenfest

Im Programm sind vorgesehen: Pfandlotterie, Flobert-Schießen, Juppst, Sternschießen und andere Ueberraschungen.

Eintritt für Mitglieder des Jugendbundes sowie d. Partei 50 Gr., für Nichtmitglieder 1 Zl. Der Garten ist von 8 Uhr morgens geöffnet. Zum Tanz spielt das eigene Orchester auf. 1959

### Männergesangverein „Concordia“, Lodz.

Heute, Sonntag, den 12. d. M., 2 Uhr nachm., veranstalten wir gegenüber unserem Vereinslokal, Kilińskięgo 138, ein

## Sternschiessen

Hierauf gemütliches Beisammensein im Vereinslokal, Kilińskięgo 145.

Die Herren Mitglieder nebst w. Angehörigen, Mitglieder befreundeter Vereine sowie Freunde und Gönner unseres Vereins ladet hierzu freundl. ein **der Vorstand.** 1952

NB. Das Fest findet bei jeder Witterung statt.

### Jugendbund der D S A P

Heute, Sonntag, den 12. September, veranstalten alle drei Ortsgruppen einen

## Ausflug

nach Alexandrow im Garten des Alexandrower Turnvereins, zwecks Teilnahme an dem Gartenfest des Jugendbundes der Ortsgruppe Alexandrow. Um rege Teilnahme an diesem Ausfluge ersuchen **die Vorstände Lodz-Zentrum, Lodz-Süd und Lodz-Nord.** 1948

NB. **Sammelpunkt:** Baluter Ring, Haltestelle der Zufuhrbahnen, von 5 bis 5 1/2 Uhr früh. Abmarsch Punkt 6 Uhr. Zur Abfahrt Sammel-punkt von 7 Uhr bis 7 1/4 früh, Abfahrt Punkt 8 Uhr



### Lodzger Turnverein „Aurora“.

Heute, den 12. September, ab 2 Uhr nachmittags, bei unserem Vereinslokal, Miłkowskastraße 64,

## Sternschiessen

und **Scheibenschießen** für Damen. Abends **Tanzkränzchen** im Saale.

Alle Freunde und Gönner herzl. willkommen. 1955

Die Verwaltung.

Am 19. September werden die **Klassenberufsverbände** das

## 25jährige Jubiläum der Gewerkschaftsinternationale

begehen.

**Möge der 19. September ein Tag der Massen-zuströmung der Arbeiter nach den Berufsverbänden sein!**

**Es lebe die internationale Gewerkschaftsorganisation!**

## Besuchen Sie Alle die billigste Quelle („Majtańsze Źródło“) von Möbeln

(von den bescheidensten bis zu den elegantesten) **verlegt** von der Petri-Kauer 6 nach **Gebers Ring, Rzgowska 2.** Bedeutend herabgesetzte Preise! — Günstige Bedingungen! — Langjährige Garantie! 1740

**F. Nasielski, Rzgowska Nr. 2** **Telephon 43-08.**

Dr. med. **Georg Rosenberg** Innere Krankheiten.

**Zaharzt für Verdauungskrankheit** Gdansta 44, Tel. 24-44 Sprechstunden: v. 8.30 bis 10.30 vm. und v. 3 bis 4 nm. In der Heilanstalt „Sanitas“, Ziegelstraße 29, v. 9 bis 10 u. v. 6 bis 7.30.

Es wird ein

## Lehrling

für Schuhmacherei gesucht. Borysastr. 13, bei Herrn Breier. 1962



**Wir machen unsere geehrten Leser darauf aufmerksam, daß der Abonnementsbeitrag für September (Zl. 4,20) fällig ist und bitten, denselben bis spätestens den 15. d. Mts. entrichten zu wollen.**

**„Lodzzer Volkszeitung“.**

worauf sie eine Kassette mit 1380 Zloty raubten und davonliefen. Es werden von der Polizei Nachforschungen angestellt.

**b. Bialystok.** Die Arbeiter der Textilindustrie haben eine Lohnforderung gestellt, die je nach der Arbeitsart 20—40 Prozent beträgt.

**Kurze Nachrichten.**

**Der Flieger Orlinki** hat gestern früh den Heimflug angetreten.

**Ein toller Wolf** in Gruzien (Kaukasus) hat 60 Bauern und viele Haustiere gebissen. Der Wolf wurde erschlagen. An den gebissenen Menschen hat man Impfungen vorgenommen, die Tiere wurden getötet.

**Aus dem Flugapparat gesprungen.** Vor 20 000 Zuschauern sprang in London eine junge Fliegerin aus dem Flugapparat. Da der Fallschirm versagte, war die Fliegerin auf der Stelle tot.

**Ein Walt Whitman-Denkmal.** Whitman, der große Nationaldichter der Amerikaner, wird jetzt endlich nach fast sechs Jahrzehnten ein Denkmal in Newyork erhalten. Das Denkmal ist von dem Newyorker Bildhauer Jo Davidson geschaffen worden und zeigt ihn als „Tramp“, als Wanderer auf der freien Straße, mit dem Hute in der Hand und mit wallendem Bart, so wie er seine schönsten Gesänge gedichtet haben mag.

**Trauriges Ende einer Hochzeitsfeier.** Bei der Hochzeit eines Gutsarbeiters in Wessow in Pommern stürzte plötzlich während des Tanzes der Fußboden ein und die ganze Hochzeitsgesellschaft versank mit der Zimmereinrichtung im Keller. Durch eine umgestürzte Lampe brach Feuer aus, das schnell die Kleider der Frauen ergriff. Sieben Personen erlitten schwere Brandwunden; fünf davon mußten in bedenklichem Zustande in das Krankenhaus gebracht werden.

**Züricher Börse.**

10 September 11. September

Warschau	—	—
Paris	14.80	15.00
London	26.12	26.13
Newyork	5.17	5.17
Belgien	14.20	14.20
Italien	18.52,5	18.96
Berlin	1.23,75	1.23,25
Wien	73.07 1/2	73.05
Spanien	79.05	79.40
Holland	207.50	207.40
Kopenhagen	137.40	137.50
Prag	15.33,5	15.33

**Auslandsnotierungen des Zloty.**

Am 10. September wurden für 100 Zloty gezahlt:

London	44.00
Zürich	56.00
Berlin	46.33—46.57
Auszahlung auf Warschau	46.33—46.57
Rattowitz	46.28—46.52
Bofen	46.28—46.52
Danzig	57.18—57.32
Auszahlung auf Warschau	57.18—57.32
Wien, Schecks	78.75—79.25
Banknoten	78.50—79.50
Prag	378.00

**Der Dollarkurs in Lodz und Warschau.**  
Auf der schwarzen Börse in Lodz: 9.01—9.03  
in Warschau: 8.99. Der Goldrubel 4.90.

Verleger und verantwortlicher Schriftleiter: Stv. L. K. l. Druck: J. Baranowski, Lodz, Petrikauerstraße 109.

**Kirchen-Gesang-Verein „Cantate“.**

Am Sonntag, den 19. September l. J., um 5.30 Uhr abends, veranstalten wir im eigenen Lokale an der Rilinski-Strasse Nr. 145 unseren ersten großen

**Familienabend**

Im Programm sind vorgesehen: Chorgesänge, Solovorträge sowie Bühnen-Aufführungen. Nach dem Programm gemütliches Beisammensein.

Alle Mitglieder sowie Freunde des Vereins ladet hierzu höflichst ein

**Der Vorstand.**

**Sprechstunden**

in der Ortsgruppe Lodz-Zentrum der D. S. U. P.

im Parteilokal, Zamenhofa 17

Montag von 6—7 Uhr ab. A. Bitner in sämtlichen Parteiangelegenheiten

Dienstag von 4—5 Uhr ab. R. Schulz in Arbeitslosenangelegenheiten

Mittwoch von 6—7 Uhr ab. E. Semler in Krankenkassensachen und sämtl. Parteiangelegenheiten

Donnerstag von 4—5 Uhr ab. S. Ewald in sämtl. Krankenkassenangelegenheiten

Freitag von 6—7 Uhr ab. L. Chentrawt in Parteiangelegenheiten

**Konstantynow. Achtung!**

Im Lokale der D. S. U. P., Dugastr. 6,

**Auslasterteilung in:** Steuerangelegenheiten: A. Hoffmann, Stadtv., und A. Cierkuchen — Diensttags von 8—9 abends

Krankenkassenfragen: A. Jende — Sonnabends v. 8—9 abends

Bauangelegenheiten: Dizebürgemeister E. Stehr, Stadtv. W. Heidrich und A. Cierkuchen — Diensttags von 8—9 abends

Öffentliche Fürsorge: Stv. B. Jende und L. Melzer — Diensttags von 8—9 abds.

Wohnungsfragen: Stadtv. B. Jende und L. Hink — Diensttags von 8—9 abds.

Schulangelegenheiten: L. Gellert — Mittwochs von 8—9 abends

**GRAND-KINO**

— Für die Jugend freigegeben. —

Beginn an Wochentagen um 5 Uhr, an Sonnabenden, Sonntagen und Feiertagen um 2 1/2 Uhr nachmittags. Letzte Vorstellung um 10 Uhr abends.

**15 Akte. Große Sensation 15 Akte. „Jackie bei den Menschenfressern“**

In der Hauptrolle der größte und kleinste Schauspieler der Welt **Jackie Coogan** Den Hintergrund des Bildes bildet der erbitterte Kampf der Weißen mit den Menschenfressern.

Herrliche Aufnahmen des Sturmes auf dem Ozean. Außer Programm: **Willi, der Kombinator, und die Filmbestien**, urkomische Farce in 5 Akten.

**Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens Ortsgruppen Lodz-Zentrum, Lodz-Nord und Lodz-Süd.**

Montag, den 13. September, Punkt 7 Uhr, findet im Saale Panska-Strasse 74/76 eine

**Mitglieder-Versammlung der drei Ortsgruppen der D. S. U. P., Lodz**

statt. Tagesordnung:

- 1. Bildung eines Bezirksrates. Referent: Sejmabgeordneter A. Kronig.
- 2. Die gegenwärtige politische Lage. Referent: Sejmabgeordneter E. Zerbe.

Zu dieser wichtigen Versammlung wird das Erscheinen aller Mitglieder erwartet. Mitgliedskarte mitbringen.

**Die Vorsitzenden.** 1958



**Klavierkauf ist Vertrauenssache!**  
Qualität, nicht sogenanntes billiges Angebot, bürgt für preiswerten Einkauf

**Piano-Haus**

**CARL KOISCHWITZ**  
Lodz, Moniuszki Nr. 2. Tel. 24-72

Ausschließlicher Alleinvertreter der Firmen:  
Bestlein, Blüthner, Betting, Drygas, Effen, Feurich, Fübiger, Grotzian-Steinweg, Gaveau (Paris), Hupfeld, Ibach, Quandt, Schimmel, Zimmermann u. a.

Eigene Werkstatt für alle nur vorkommenden Reparaturen, sowie Stimmen und Aufpolieren.

Ueberrahme von Transporten und Verpackungen. — Pianos zur Miete auch für Konzerte und Festslichkeiten. — Gebrauchte, gut reparierte Instrumente ständig am Lager.

Bequeme Zahlungsbedingungen! Streng reell! Preiswert!  
Fünfjährige schriftliche Garantie. Gründungsjahr 1892.  
Bestätigung des Lagers ohne Kaufzwang erbeten.

Am Sonnabend, den 18. September, 7 Uhr abends, findet in der evangelischen Kirche zu Zdunska-Wola die Trauung unseres geschätzten Mitkämpfers und langjährigen Sekretärs unserer Ortsgruppe

**Berthold Kluttig**  
mit Fräulein  
**Natalie Emilie Torwarth**

statt. Dem jungen Paar entbieten wir die herzlichsten Glückwünsche für ihren Lebensbund.

Im Namen der Ortsgruppe der DSA P in Zdunska-Wola:  
**Der Vorsitzende.**

**Zahnarzt H. SAURER**  
Petrikauer Strasse Nr. 6  
empfängt von 10—1 und 3—7.

**Auf Ratenzahlung!**

Fertige Damenmäntel. Die modernsten Sweater. Echt wollene Cabardinstoffe, Vostons, Rips, Popelin, Sammet, Kotir, Blüsch.  
Crepe-de-Chine, Taft, Messalin, Futterstoffe, Flanell, Barchent, Weißwaren, Purpur, Bettwaren, Tischdecken, Handtücher, Vorhänge auf Meter und zugepaste, Portieren, Läufer, Koldern, Tücher, Strümpfe, fertige Herren- und Damenwäsche sowie verschiedene andere Waren. Alles in bester Qualität zu den bequemsten Bedingungen und zu billigen Preisen.

Ratenzahlung! 1944  
Leon Rubaszkin, Rilinski Str. 44, B. 10, Tel. 36-48.  
Bemerkung: Am Orte steht der geehrten Kundenschaft ein Damenschneider zur Verfügung.

**Geschäftslokal**  
mit angrenzender Wohnung gegen Tausch in eine andere Wohnung, sofort abzugeben. Targowa 32, Parterre, rechts. 1945

In der Lodzzer Volkszeitung haben Stellen-Angebote

infolge ihrer großen Verbreitung in den Arbeiter- und Angestellten-Kreisen den besten Erfolg

**Spendet Bücher**

Die Ortsgruppe Lodz-Nord der D. S. U. P. gründet eine Bibliothek für ihre Mitglieder und Sympathiker. Es ergeht daher an alle die herzliche Bitte, Bücher für diese Bibliothek zu spenden, um das gute Werk zu unterstützen. Bücherpenden werden in der Geschäftsstelle der „Lodzzer Volkszeitung“ sowie jeden Donnerstag im Parteilokal, Reiterstr. 13, entgegengenommen.

**Jacquardstricker sowie Strickerin**  
können sich melden von 4 bis 7 Uhr Glumnastr. 31, bei E. Scharnit. 1965